

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 113

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 6122 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 113 - 1609

Bern, Dienstag, 18. Mai 1982
 Berne, mardi, 18 mai 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 113 - 18. 5. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89, bzw. Art. 96, lit. c HRG V. J.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftsgespräche Schweiz-Portugal - Pourparlers économiques
 Suisse-Portugal.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Mai 1982
Paul Engelberger, in Mänedorf, Betrieb einer Autoreparatur-
 werkstätte sowie Handel mit Autos (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1968,
 S. 2473). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Akti-
 ven und Passiven an die «Dreispietz-Garage Meilen AG», in Meilen,
 erloschen.

5. Mai 1982
Dreispietz-Garage Meilen AG, in Meilen, Seestrasse 755, Aktiengesell-
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. und 8. 4. 1982.
 Zweck: Betrieb einer Garage sowie Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen;
 kann Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 100 und 45 Inhaber-
 aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Paul Engelberger,
 von Stansstad und Wallisellen, in Meilen, dessen unter der Firma
 «Paul Engelberger», in Mänedorf, geführtes Geschäft mit Aktiven
 und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981, wonach die
 Aktiven Fr. 2 667 582.25 und die Passiven Fr. 2 605 124.10 betragen,
 zum Preise von Fr. 62 458.15, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital
 angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die
 Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich.
 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR:
 Paul Engelberger, von Wallisellen, in Meilen, Präsident mit Einzel-
 unterschrift; Dr. André Voillat-Ghisalberti, von und in Dürnten, und
 Guido Jaeger, von Pfäfers, in Bubikon; beide mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien.

5. Mai 1982
Data-Grufik AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980,
 S. 1910). Statuten am 15. 4. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 50
 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000
 auf Fr. 100 000 erhöht worden, es ist voll liberriert und zerfällt in 100
 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Emil Hüppi ist aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiter Einzelunterschrift.
 Ferner sind Katharina Maria Bourgaux-Schärer und Ferdinand Zoller
 aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Odmar Bucher, von
 Grossdietli, in Langnau am Albis. Ferner ist Einzelunterschrift er-
 teilt an René Müller, von Thayngen, in Dietikon.

5. Mai 1982
Richard Hölzle, in Stäfa; Autoersatzteile (SHAB Nr. 251 vom
 27. 10. 1971, S. 2613). Diese Firma ist infolge Überganges des Ge-
 schäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Ri-
 chard Hölzle AG», in Stäfa, erloschen.

5. Mai 1982
Richard Hölzle AG, in Stäfa, Seestrasse 7, Aktiengesellschaft (Neu-
 eintragung). Statutendatum: 21. 4. 1982. Zweck: Handel mit und Ver-
 kauf von technischen Artikeln aller Art, insbesondere Ersatzteile und
 Zubehör für Fahrzeuge; kann auch Grundeigentum an- und verkauf-
 en. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu
 Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 4. 1982 das
 Geschäft der Einzelfirma «Richard Hölzle», Stäfa, gemäss Übernah-
 mebilanz per 31. 12. 1981 mit Aktiven von Fr. 232 708.45 und Passi-
 ven von Fr. 33 174.55 zum Preise von Fr. 199 533.90, wovon
 Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikations-
 organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brief-
 lich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des
 VR: Richard Hölzle, von Winterthur, in Mänedorf, Präsident; Ella
 Hölzle-Oblak, von Winterthur, in Mänedorf, Vizepräsident; beide
 mit Einzelunterschrift, sowie Ruth Hölzle, von Winterthur, in Rich-
 terswil; letztere ohne Zeichnungsbefugnis.

5. Mai 1982
EGZ AG, in Andelfingen, Bungertweg 600, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1982. Zweck: Handel mit
 Waren aller Art, insbesondere mit Leder-, Reissport- und Hunde-
 sportartikeln sowie Artikel für Kleintierhaltung und deren Zubehör;
 ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Paten-
 ten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Ge-
 währung von Lizenzen unter solchen Rechten, Erwerb, Verwaltung und
 Verkauf von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert,
 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des
 VR: Ernst Eugster, von Appenzell, in Andelfingen, mit Einzelunter-
 schrift.

5. Mai 1982
CWS Wäscherei AG, in Höri (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981,
 S. 2940). Die Generalversammlungen vom 15. 9. und 19. 11. 1981 ha-
 ben die Fusion mit der CWS AG, in Baar, beschlossen. Aktiven und
 Passiven, gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1981 gehen im Sinne von Art.
 748 OR an die CWS AG, in Baar, über. Die CWS Wäscherei AG ist
 aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt wor-
 den sind, wird sie im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1982
CWS Handels AG, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art
 (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2939). Die Generalversammlungen
 vom 15. 9. und 19. 11. 1981 haben die Fusion mit der CWS AG, in
 Baar, beschlossen. Aktiven und Passiven, gemäss Fusionsbilanz per
 1. 1. 1981, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die CWS AG, in Baar,
 über. Die CWS Handels AG ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger be-
 friedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird sie im Handelsregister
 gelöscht.

5. Mai 1982
CWS International AG, in Opfikon, Überwachung und Koordi-
 nation der verschiedenen nationalen CWS-Gesellschaften usw.
 (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940). Die Generalversammlungen
 vom 15. 9. und 19. 11. 1981 haben die Fusion mit der CWS AG, in
 Baar, beschlossen. Aktiven und Passiven, gemäss Fusionsbilanz per
 1. 1. 1981, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die CWS AG, in Baar,
 über. Die CWS International AG ist aufgelöst. Nachdem die Gläubi-
 ger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird sie im Handelsre-
 gister gelöscht.

5. Mai 1982
CWS Apparate AG, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit
 Handchirurgieinstrumenten (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2939). Die
 Generalversammlungen vom 15. 9. und 19. 11. 1981 haben die Fusion
 mit der CWS AG, in Baar, beschlossen. Aktiven und Passiven, gemäss
 Fusionsbilanz per 1. 1. 1981, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die
 CWS AG, in Baar, über. Die CWS Apparate AG ist aufgelöst. Nach-
 dem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird sie
 im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Aussersihl,
 Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 255 vom
 3. 11. 1981, S. 3442), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1.
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Flückiger, von Auswil,
 in Birmensdorf ZH.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Bahnhof, in
 Zürich 1 (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3442), Aktiengesell-
 schaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Ernst Wieder-
 kehr sowie die Prokura von Richard Honegger sind erloschen. Neu ha-
 ben Kollektivprokura zu zweien: Jean Louis Steinegger, von Lachen,
 in Auenstein; Johann Luck, von St. Antonien, in Greifensee; Andreas
 Wandfluh, von Kandergrund, in Regensdorf, und Johann Schädler,
 von und in Wohlten AG.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, Zweig-
 niederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981,
 S. 1549), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unter-
 schrift von Alfred Banz ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu
 zweien: Werner Hämmerli, von Lenzburg, in Boniswil.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Oertikon, Zweig-
 niederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981,
 S. 1549), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben
 Kollektivprokura zu zweien: Wolfgang Habicht, deutscher Staatsan-
 gehöriger, in Bülach, und Rudolf Häni, von Oberbalm, in Greifensee.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz,
 Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981,
 S. 1549), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die
 Prokura von Norbert Eisenring ist erloschen. Neu führt Kollektiv-
 unterschrift zu zweien: Alain Fischer, von Basel, in Zürich.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rigipplatz, Zweig-
 niederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981,
 S. 1415), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura
 von Alfred Bodor ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu
 zweien: Rolf E. Baumann, von und in Zürich.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Uetlibof, in
 Zürich 3 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1549), Aktiengesell-
 schaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu
 zweien: Werner Hämmerli, von Lenzburg, in Boniswil, und Bruno
 Roos, von Luzern, in Steinhausen.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Werdmühleplatz,
 Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 255 vom
 3. 11. 1981, S. 3442), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die
 Unterschrift von Ernst Wiederkehr sowie die Prokura von Richard
 Honegger sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien:
 Louis Rütli, von Balsthal, in Herrliberg. Neu haben Kollektivprokura
 zu zweien: Johann Luck, von St. Antonien, in Cham; Andreas Wand-
 fluh, von Kandergrund, in Regensdorf, und Jean-Louis Steinegger,
 von Lachen, in Auenstein.

5. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Witikon, in
 Zürich 7 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1549), Aktiengesell-
 schaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien:
 Niklaus Bürgi, von Wädenswil, in Zürich.

5. Mai 1982
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Wollischo-
 fen**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1550), Akti-
 engesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu
 zweien: Werner Hämmerli, von Lenzburg, in Boniswil.

5. Mai 1982
Ingenieurbüro H. Brenner, in Zürich, Tätigkeit auf dem Gebiet der
 EDV (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Neuer Wortlaut der Fir-
 ma: EDV-Ingenieurbüro H. Brenner.

5. Mai 1982
Interproperty Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB
 Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940)
Intershop Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 261
 vom 6. 11. 1980, S. 3629)

Die Prokura von Franz Knecht ist erloschen.

5. Mai 1982
Unroll AG, in Zürich 12, Spielautomaten und ähnliche Geräte
 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465). Über diese Gesellschaft
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich
 vom 20. 4. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesell-
 schaft aufgelöst.

5. Mai 1982
Jak. Zweifel AG Grüttau-Garage, in Gossau (SHAB Nr. 180 vom
 5. 8. 1974, S. 2141). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des
 Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 13. 4. 1982 der Kon-
 kurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Mai 1982
Gips-Unkon AG, in Zürich 1, Gipsprodukte (SHAB Nr. 109 vom
 14. 5. 1981, S. 1550). Dr. Konrad Auer, welcher den Allianz-
 schapp nicht mehr führt, ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwal-
 tungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist
 erloschen. Dr. Willy Kissling, Mitglied des VR ist nun auch Delegier-
 ter desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

Zug - Zoug - Zugo

4. Mai 1982
Kunst AG, in Zug, An- und Verkauf von Gemälden usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1138). Alex Good ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Burki, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.
4. Mai 1982
Schutex AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3099). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen, insbesondere in der Textilbranche. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten. Import und Export von Erzeugnissen aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 7. 1971. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Lic. iur. Albert Wüest, Präsident, und Louis Frei sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlin ZH, in Zollikoferberg, Gemeinde Zollikon, Präsident, und Paul Mark, von Sur, in Zürich, zugleich Geschäftsführer; sie zeichnen einzeln. Domizil: Rosenbergrweg 4, c/o Dr. Erwin Keusch, 6300 Zug.
4. Mai 1982
Comser AG, in Zug, Übernahme von Management- und Serviceaufträgen usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Novisa Treuhand AG (Novisa Fiduciaria SA) (Novisa Trust Ltd.). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ausführung von Dienstleistungen auf den Gebieten des Finanz- und Rechnungswesens, Steuerberatungen, Rechtsberatungen, Bewertungen, Buchprüfungen, Experten; allgemeine Treuhandfunktionen, Geschäftsführungen und Verwaltungen, betriebswirtschaftliche Beratungen sowie Betriebsplanung und -organisation usw.
4. Mai 1982
Coredit A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3937). Eduard A. Laube ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rolf Zollikofer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.
4. Mai 1982
Medela AG, in Baar, Herstellung von und Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3647). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat als Delegierter wurde gewählt: Werner Krähenbühl, bisher Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Mai 1982
Ompa GmbH, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2352). Dr. Erwin Lustenberger ist als einziger Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Peter K. Kraus sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.
4. Mai 1982
Porex-Turco A.G., in Zug, Erwerb und Produktion von industriellen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2779). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Gordon Morris, bisher Direktor, als Präsident; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln, und Dr. Markus Wirth, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Achermann, Mitglied des VR führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Mai 1982
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Baar, Betrieb von Bauunternehmungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3475). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Karl Kugler ist erloschen.
4. Mai 1982
Intmart AG in Liquidation, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerbehörden erfolgt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
4. Mai 1982
Astor Bau AG, in Zug, Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3782).
4. Mai 1982
Betan AG, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1368)
4. Mai 1982
Big Backing Intergroup AG Zug, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2606)
4. Mai 1982
Biebru AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1270)
4. Mai 1982
BKTV AG, in Zug, Beratung, Vermittlung und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 335)
4. Mai 1982
Bofina AG, in Zug, An- und Verkauf von Freizeitausrüstungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2710)
4. Mai 1982
Generaltext AG, in Zug, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3412)
4. Mai 1982
Interlifco AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1927)
4. Mai 1982
Intramex AG, in Zug, Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623)
4. Mai 1982
Kaplar AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 614)
4. Mai 1982
Leathertex AG, in Zug, Handel mit Lederbekleidung usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2675)
4. Mai 1982
Mero AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 95)
4. Mai 1982
Mototechnic GmbH in Liquidation, in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795)
4. Mai 1982
Nafta AG, in Zug, Verarbeitung von Erdöl usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2372)
4. Mai 1982
Offshore Oil Engineering & Finance AG, in Zug, Entwicklung von Anlagen aller Art zur maritimen Rohölförderung usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2959)
4. Mai 1982
Omicron-Investment AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490)
- Neues Domizil: Untermühlweg 7, c/o Bösch Treuhand AG.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

- Bureau de Bulle (district de la Gruyère)
4. Mai 1982
Au Logis, Marcel Ruffieux, à Corbières. Le chef de la maison est Marcel Ruffieux, de Villarbény, à Corbières. Ameublements.
4. Mai 1982
Louis Descloux, à Corbières, atelier d'affûtage (FOSC du 23. 9. 1969, no 222, p. 2193). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
4. Mai 1982
Albert Descloux, à Corbières. Le chef de la maison est Albert Descloux, d'Echarlens, à Corbières. Exploitation d'un atelier d'affûtage.
4. Mai 1982
Paul Noll, à La Tour-de-Trême, entreprise de maçonnerie (FOSC du 3. 2. 1970, no 27, p. 255). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
4. Mai 1982
Claude Noll, de Riggenberg BE, à La Tour-de-Trême. Entreprise de maçonnerie et de carrelages. Les Bruyères 5.
4. Mai 1982
Société de Banque Suisse succursale à Bulle (FOSC du 29. 12. 1981, no 301, p. 4084), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature collective pour l'ensemble de la société de Franz Schmitz est éteinte. Signature collective à deux pour l'ensemble de la société à été conférée à Hans-Conrad Kessler, de Zurich et Waldstatt, à Zuzikon.

Bureau de Châtel-St-Denis

3. Mai 1982
Luxt SA, à Châtel-St-Denis, matériaux de construction et d'isolation (FOSC du 19. 6. 1981, no 138, p. 1972). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1982, la société a transformé les 1000 actions au porteur, d'une valeur nominale de fr. 500 chacune, de son capital, en 1000 actions nominatives de fr. 500 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.
3. Mai 1982
Fresse SA, à Châtel-St-Denis, produits chimiques (FOSC du 21. 1. 1980, no 16, p. 215). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 26. 4. 1982, la société a transformé les 1000 actions au porteur de fr. 1000 chacune, de son capital, en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Büro Murten (Bezirk See)

4. Mai 1982
Diamed AG, in Murten, Herstellung und Vertrieb von medizinischen, diagnostischen und anderen Produkten (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3336). In der Generalversammlung vom 10. März 1982 wurden 130 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1300 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 450 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100, davon wurden Fr. 10 000 bar und Fr. 140 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus: Karl-Heinz Drescher, von und in Didingen, Präsident; Jean Adam, von Oberdorf, nun in Muntelier, Delegierter des VR (bisher einziger Verwaltungsrat); Fritz Stauffer, von Sigriswil, in Muntelier; Wilhelm Creelius, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim (D); Jean Adam führt Einzelunterschrift; Karl-Heinz Drescher, Fritz Stauffer und Wilhelm Creelius zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

3. Mai 1982
Ralfelnskasse Alterswil, in Alterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2183). Aus dem Vorstand ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Josef Fasel, Aktuar; Paul Burri, Vizepräsident; Johann Haymoz, Präsident. Neue Mitglieder des Vorstandes: René Käser, von Freiburg, in Alterswil, Präsident; Marius Haymoz, von Alterswil und Freiburg, in Alterswil, Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Johann Köstinger, von und in Alterswil, bisher Beisitzer, ist jetzt Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

3. Mai 1982
Paul Häfeli A.-G., in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramenswil, Betrieb einer Möbelfabrik und Handel mit Möbels aller Art (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Max Häfeli, VR-Mitglied; Unterschrift erloschen. Adrian Häfeli, bisher VR-Präsident, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, zeichnet nun als VR-Mitglied kollektiv zu zweien. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Gerhard Röhr, deutscher Staatsangehöriger, in Lippstadt (D). VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Wolfensberger, von Wetzikon, in Solothurn.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Mai 1982
Hans Hofmann, in Grenchen, Argentage (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
4. Mai 1982
Galvanik Hofmann Grenchen, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Thomas Hofmann, von Thal, in Grenchen. Galvanisches Atelier. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Hofmann, von Thal, in Grenchen. Rebgrasse 14.

Büro Stadt Solothurn

4. Mai 1982
Urs Siegenthaler, in Solothurn. Inhaber: Urs Siegenthaler, von Langnau im Emmental, in Solothurn. Werbeagentur. Keltenstrasse 22. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRegV).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Mai 1982
GG Trade Co-Ordination G. Gyorbilo, in Basel, Handelsvermittlung für Fabrikanten auf elektrischem und elektronischem Fachgebiet usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2064). Domizil nun: Herrengrabenweg 23a.
3. Mai 1982
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 928). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hansjörg Furrer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Horgen.
3. Mai 1982
Peter Rowan SA, in Basel, Textilien (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 477). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Holliger; Unterschrift erloschen. Domizil: St. Alban-Graben 8, bei Dr. Paul Holliger, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.
3. Mai 1982
Albert Raphael, in Basel, Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Raphaels», in Basel, erloschen.
3. Mai 1982
Raphael, in Basel, Gopthelstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raymond Raphael, von Binningen, in Basel. Einzelunterschrift: Albert Raphael, von Binningen, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Raphael», in Basel. Engroshandel mit Bijouteriewaren und verwandten Artikeln.
3. Mai 1982
Berg AG, in Basel, Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3475). Unterschrift Hans Jürgen Feger, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Pieter Bahnerth, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.
3. Mai 1982
Elektro Bär, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 522). Domizil nun: Holecstrasse 8.
3. Mai 1982
Enore Urli Präzisionsmechanik, in Basel, Güterstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Enore Urli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Herstellung von mechanischen Präzisionsteilen.
3. Mai 1982
Rolf Galli, Malergeschäft, in Basel, Felsplattenstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Galli, von und in Basel. Malergeschäft.
3. Mai 1982
«Bisè Kosmetik» Balla, in Basel, Markgräferstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabor Balla, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Vertrieb von Kosmetikartikeln unter der Bezeichnung «Bisè Kosmetik».
3. Mai 1982
Euxinus AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 368). Dr. Peter Böckli, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.
3. Mai 1982
Sonimage SA, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 871). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 41, bei Dres. Böckli & Thomann. Dr. Peter Böckli, einziger Verwaltungsrat, welcher nun auch den Titel «Prof.» führt, wohnt nun in Binningen.
3. Mai 1982
Pertinax AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 127). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 41, bei Dres. Böckli & Thomann. Dr. Peter Böckli, einziger Verwaltungsrat, führt nun auch den Titel «Prof.».
3. Mai 1982
Generalagentur Peter R. Gnädiger, in Basel, Aeschengraben 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Rudolf Gnädiger, von Diessenhofen und Ramsen, in Muttenz. Einzelprokura: Theresia Grellinger, von und in Reinach BL. Generalagentur der «Nieuw Rotterdam Versicherungs-Gesellschaft», in Rotterdam (NL); Agentur für weitere in der Schweiz konzessionierte Versicherungsgesellschaften. Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandgeschäften.
3. Mai 1982
Bini Bros GmbH, in Basel, An- und Verkauf von Entwürfen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 313). Nachdem nun auch die Wehrteilverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.
3. Mai 1982
Blöbau AG in Lj., in Basel (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1292). Nachdem nun auch die Wehrteilverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.
3. Mai 1982
Kunststaller + Galerie Iris Linsi, in Basel, Schützengraben 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Iris Linsi, von Winterthur, in Basel. Herstellung von Gemälden sowie Gemäldegalerie.
3. Mai 1982
SMC Gabriella Mascello-Stoffel, in Basel, Haushaltarartikel (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3768). Domizil nun: Hammerstrasse 155.
3. Mai 1982
Finanz und Schifffahrt Beteiligungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3992). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteilverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der drei Namenaktien des Zoologischen Gartens Basel mit den Aktiennummern 153, 1097 und 1479 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. April 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 22. Oktober 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die drei Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 67/82) (6971)

4051 Basel, den 16. April 1982
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 4500.-, vom 30. September 1929, Belege Serie 1/4084, lastend auf Gurzelen-GBB. Nr. 365 im 1. Rang (Eigentümer Karl Gasser, Uetendorf), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (8171)

3123 Belp, den 10. Mai 1982
Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Nachstehender Titel wird als vermisst gemeldet:

Inhaberoobligation Nr. 1063 der Raiffeisenkasse Hauptwil, zu Fr. 3000.-, fällig 24. Februar 1982, Zinsfuss 5%, Coupons für 1981 und 1982.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidium Bischofzell vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (8121)

9220 Bischofzell, den 10. Mai 1982
Bezirksgerichtspräsidium Bischofzell

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 7. April 1930 per Fr. 2900.-, haftend im 2. Rang auf IR Zufikon Nr. 357, auf Brem-Koller Julius, Bremgarten, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 8. Mai 1982 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (7891)

5620 Bremgarten, den 5. Mai 1982
Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 679, der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend Fr. 1683.05, per 1. Januar 1960.

2. Sparheft Nr. 11421 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend Fr. 3975.90, per 21. August 1981.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (8263)

6280 Hochdorf, den 13. Mai 1982
Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:
Bieri

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 30 000.-, dat. 4. September 1975, haftend im 2. Rang auf GB-Nr. 1203 (Eigentümer: Walter Rüegg), und im 1. Rang auf GB-Nr. 1216 (Eigentümer: Peter Wider), Schübelbaeh. Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 11. Mai 1982 (BGP-Z 87/82) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (8191)

8853 Lachen, den 11. Mai 1982
Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12 000.- vom 31. Mai 1955, Beleg III/2647, lautend zugunsten von Marie Rossel-Stalder, Rebhalde 2, 2555 Brugg, lastend im 7. Rang auf Brüttig-Grundbuchblatt Nr. 928.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (7881)

2560 Nidau, den 5. Mai 1982
Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 24. Juli 1968, lastend auf GB Lorstorf Nr. 2609, im 6. Rang, im Betrage von Fr. 29 000.-, zugunsten der Ersparniskasse Olten; Eigentümer der Liegenschaft ist Othmar Annaheim, 1912, von und in Lorstorf. (8253)

4600 Olten, den 12. Mai 1982
Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

Fr. 50 000.-, 6% Kassenscheine der Amtersparniskasse Thun, Nrn. c 8361-65, lautend auf Altersheim «Des Alpes», Merligen, Ausstellungsdatum: 9. April 1981, Laufzeit: bis 9. April 1988, Jahrescoupons: per 9. April 1982-1988.

Fr. 10 000.-, 3¼% Kassenschein der Amtersparniskasse Aarberg, Filiale Schüpfen, Nr. 3714, lautend auf Altersheim «Des Alpes», Merligen, Ausgabedatum: 8. Februar 1978, Laufzeit: bis 8. Februar 1983, Jahrescoupons: per 8. Februar 1982 und 1983.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Kassenscheine innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kassenscheine kraftlos erklärt werden. (8181)

3601 Thun, den 11. Mai 1982
Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 24. Oktober 1964 über Fr. 11 550.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Reintau Nrn. 1106 und 178, Kat.-Plan 9, bzw. 4, Parzellen 410, bzw. 150, lautend auf Brändli-Maurer Lina, Reintau, als Gläubigerin, und auf Brändli Wilhelm, Reintau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 18. Mai 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (8211)

4800 Zofingen, den 6. Mai 1982
Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des cédules hypothécaires suivantes:

1er rang: fr. 4000.-, en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, du 21 novembre 1932, série IG no 7114,

2e rang: fr. 4000.-, en faveur de M. Marius Schöchlin, du 26 octobre 1933, série IG no 7410,

grevant en 1er et 2e rang l'immeuble no 1516 de la commune d'Orvin, lieu dit «Crundredy», habitation no 194, assise, aisance, pré, d'une contenance de 7045 m² et d'une valeur officielle de fr. 72 500.-, propriété de Mme Lili Schöchlin-Hoffmann, Crêt des Fleurs 55, 2500 Bienne, de les produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (8131)

2608 Courtelary, le 10 mai 1982
Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Premier avis

Le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions nominatives no 70 représentant les actions nos 3731 à 3735 de la SA Simga société immobilière du marché de gros et de l'alimentation, ayant son siège rue de Blavignac 10, Carouge GE, au nominal de fr. 700.- chacune, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (8241)

1200 Genève, le 12 mai 1982
Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Nachdem innert Jahresfrist der Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.-, dat. 16. November 1939, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Parzellen-Nr. 1880 = E. Blatt 1904, Grundbuch Kreuzlingen, Schuldner und Gläubiger zur Zeit der Errichtung, Max Bantli, 1912, Sonnenstrasse 53, Kreuzlingen, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (830)

8280 Kreuzlingen, den 12. Mai 1982
Bezirksgerichtspräsidium
Kreuzlingen

Nachdem innert Jahresfrist das Sparheft Nr. 1.846 der Raiffeisenbank Güttingen, lautend auf Frau Laura Kolb-Rutishauser, 8594 Güttingen, nicht vorgelegt wurde, wird es hiermit als kraftlos erklärt. (831)

8280 Kreuzlingen, den 12. Mai 1982
Bezirksgerichtspräsidium
Kreuzlingen

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 11. Mai 1982 den Schuldbrief vom 27. März 1970 über Fr. 10 000.-, lautend auf die Basellandschaftliche Kantonalbank, lastend auf Parzelle 1102 des Grundbuches Münchenstein, im 1. Rang, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (822)

4410 Liestal, den 12. Mai 1982
Obergerichtskanzlei Baselland

Auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 180, vom 7. August 1981, Nr. 182, vom 10. August 1981 und Nr. 185, vom 13. August 1981 sowie im Amtsblatt des Kantons Graubünden Nr. 32, vom 7. August 1981, erfolgte Vermisstmeldung von:

1 Sparheft Nr. 531, der Raiffeisenkasse Trimmis, lautend auf Frau Ursula Lipp-Gadiant, geb. 1930, Untervaz, mit einem Guthabensaldo von Fr. 100 000.-, per 4. März 1981,

sind keine Einsprachen gegen die verlangte Kraftloserklärung erfolgt, und das vermisste Sparheft wurde nicht vorgelegt. Dieses Sparheft wurde deshalb, gestützt auf Art. 986 OR, durch Präsidialverfügung vom 11. Mai 1982 als kraftlos erklärt. (833)

7220 Schiers, den 10. Mai 1982
Bezirksgericht Unterlandquart
Der Präsident: Hs. Reidt

Auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 221 vom 24. September 1981, Nr. 224, vom 28. September 1981 und Nr. 227 vom 1. Oktober 1981 sowie im Amtsblatt des Kantons Graubünden, Nr. 39, vom 25. September 1981, erfolgte Vermisstmeldung von

1 Sparheft der Raiffeisenkasse Untervaz Nr. 90, lautend auf Gottfried Lipp-Gadiant, Untervaz, mit einem Saldo per 15. September 1981 von Fr. 12 398.35;

1 Sparheft der Raiffeisenkasse Untervaz Nr. 651, lautend auf Pauline Lipp, Untervaz, mit einem Saldo per 15. September 1981 von Fr. 548.30,

sind keine Einsprachen gegen die verlangte Kraftloserklärung erfolgt, und die vermissten Sparhefte wurden nicht vorgelegt. Diese Sparhefte wurden deshalb, gestützt auf Art. 986 OR, durch Präsidialverfügung vom 12. Mai 1982 kraftlos erklärt. (832)

7220 Schiers, den 12. Mai 1982
Bezirksgericht Unterlandquart
Der Präsident: Hs. Reidt

Mit Verfügung vom 11. Mai 1982 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief für GB Deüngen Nr. 444, im Betrage von Fr. 75 000.-, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Flury Viktor, 1911, Schuldnerin: Spitalschwesterengemeinschaft, Solothurn, und den Schuldbrief für GB Deüngen Nr. 449, im Betrage von Fr. 14 000.-, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Lüthy Dora, 1893, Schuldnerin: Spitalschwesterengemeinschaft, Solothurn, kraftlos erklärt. (823)

4500 Solothurn, den 11. Mai 1982
Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Par décision du 12 mai 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève prononce l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 230 000.- porté à fr. 280 000.- inscrite au registre foncier à Genève sous Pjb 3705, le 14 septembre 1977, grevant en 1er rang, lettre A, la parcelle no 10230 de la commune de Collex-Bossy. (827)

1200 Genève, le 12 mai 1982
Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Brooks & Mack Consultants AG (Brooks & Mack Consultants Limited), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat am 4. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Juli 1982 bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel, zu melden. (A6031)

4052 Basel, den 6. Mai 1982
Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG

TMA Technische Messen und Ausstellungen AG, (TMA Technical Fairs and Expositions Limited), (TMA Foires et Expositions Techniques SA), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat am 4. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Juli 1982 bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel, zu melden. (A6041)

4052 Basel, den 6. Mai 1982
Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG

J. & J. Maybank Luzern AG, in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten, in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, Hirschwattstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A627¹)

6003 Luzern, den 12. Mai 1982

Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG**Société anonyme de courtage et de transit, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 10 mai 1982, la Société anonyme de courtage et de transit, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 juin 1982, en mains du liquidateur, Me Noël Maréchal, rue du Mont-Blanc 12, à Genève. (A616¹)

1204 Genève, le 10 mai 1982

Leliquidateur

Les Vergers S.A., en liquidation, à Vétroz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 juillet 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains des liquidateurs Michel Moren, Innocent Vergères et Hermann Dessimoz, tous domiciliés à Vétroz. (A615¹)

1963 Vétroz, le 3 mai 1982

Les liquidateurs

Lutz Automobile AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lutz Automobile AG, St. Gallen, vom 5. Mai 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass die 450 Namenaktien Nr. 51 bis Nr. 500 zu nominal Fr. 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern der Lutz Automobile AG, St. Gallen, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Lutz Automobile AG, Vadianstrasse 57, 9000 St. Gallen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A602¹)

9000 St. Gallen, den 5. Mai 1982

Lutz Automobile AG

Gebor S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Gérard Zuber, p.a. MM. Aubert & Cie SA, promenade Saint-Antoine 18, 1204 Genève. (A624¹)

1204 Genève, le 11 mai 1982

Leliquidateur

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser: Achermann Franz, geb. 1922, des Josef, von Knutwil, in 4600 Olten, Friedhofweg 19.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 19. Juni 1982, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 12. Februar 1982 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A628¹)

4600 Olten, den 14. Mai 1982

Amtschreiberei Olten-Gösgen

City-Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der City-Holding AG, Zug, vom 13. Mai 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 700 000.- auf Fr. 1 700 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 1000 Namenaktien zu nominal Fr. 1000.-. Der Betrag der Kapitalherabsetzung wird vollumfänglich der freien Reserve zugewiesen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die beauftragte Gesellschaft zu erfolgen. (A626¹)

6300 Zug, den 13. Mai 1982

Revisa Treuhand AG
Baarerstrasse 94, 6302 Zug**Ipesco SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 23 avril 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Société Suisse de Révision, à Genève, place Cornavin 12. (A622¹)

1200 Genève, le 11 mai 1982

La liquidatrice

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: Hunkler-Erni Franz Xaver, geb. 1913, Kaufmann, von Nebikon, in Zofingen wohnhaft gewesen, gestorben am 25. April 1982.

Eingaben an die Gemeindkanzlei Zofingen.

Frist: bis 15. Juni 1982.

(A606¹)

4800 Zofingen, den 6. Mai 1982

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Die Gerichtschreiberin:
R. Trotter**Geminter S.A. en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 11 mai 1982, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 août 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Beat E. Corpataux, c/o Progressia, rue St-Pierre 30, 1700 Fribourg. (A620¹)

1700 Fribourg, le 11 mai 1982

Leliquidateur

Sadas S.A. des Applications Sanitaires en liquidation, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, place Longemalle 19, chez Me Jean-Charles Roguet, liquidateur. (A621¹)

1204 Genève, le 17 mai 1982

Leliquidateur

Nemak S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, au siège de la société. (A605¹)

1202 Genève, le 3 mai 1982

Leliquidateur

Carburants S.A., à Neuchâtel

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1982, Carburants S.A., à Neuchâtel, a procédé à la réduction du capital social de fr. 400 000.- à fr. 200 000.-, par annulation de 200 actions de fr. 1000.- chacune.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers peuvent, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A623¹)

2000 Neuchâtel, le 11 mai 1982

Le président du conseil d'administration:
Charles-Edouard Perret
Rue des Entrepôts 35, 2300 La Chaux-de-Fonds**Aufforderung gemäss Art. 89, bzw. Art. 96, lit. c HRegV**

IHAG Immobilien Hertle Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich Wasserversorgungsgenossenschaft Fuchsrüti-Ermisried in Liq., in Gossau ZH

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A625¹)

8022 Zürich, den 13. Mai 1982

Handelsregisteramt
des Kantons ZürichNotariat Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, 8022 Zürich
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Wirtschaftsgespräche Schweiz-Portugal

Zwischen der Schweiz und Portugal haben am 11. und 12. Mai in Lisbon Wirtschaftsgespräche stattgefunden. Erörtert wurden die schweizerisch-portugiesischen Wirtschaftsbeziehungen vor dem Hintergrund des Beitritts von Portugal zu den Europäischen Gemeinschaften. Leiter der schweizerischen Delegation war Botschafter Sommaruga, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge.

Im Zeitpunkt, wo die Verhandlungen zwischen Portugal und der Gemeinschaft in eine aktive Phase getreten sind, hat dieser Meinungsaustausch eine eingehende Analyse der Fragen gestattet, die durch den Übertritt Portugals von der EFTA zur EWG aufgeworfen werden. Der Freihandel wird dank den Abkommen von 1972 mit der Gemeinschaft erhalten bleiben; die Änderung der rechtlichen Grundlagen hingegen wird gewisse Übergangsmassnahmen erfordern, die in einem Zusatzprotokoll zu den genannten Abkommen festgelegt werden müssen. Die beiden Seiten sind übereingekommen, verschiedene Fragen, die sich aus dem Rücktritt Portugals aus der EFTA ergeben, im Rahmen dieser Organisation zu behandeln.

Die Wirtschaftsgespräche erlaubten es zudem, Probleme betreffend die schweizerischen Exporte nach Portugal zu behandeln.

Während seines Besuches besprach sich Botschafter Sommaruga zudem mit dem Finanz- und Planungsminister, Staatsminister Salgueiro. Weiter hielt er einen Vortrag über die Schweiz und Portugal im europäischen Freihandelssystem.

Pourparlers économiques Suisse-Portugal

Des pourparlers économiques entre la Suisse et le Portugal ont eu lieu les 11 et 12 mai à Lisbonne. Ils ont porté sur les relations luso-suissees dans la perspective de l'adhésion du Portugal aux Communautés Européennes. La délégation suisse était conduite par l'Ambassadeur Sommaruga, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux.

Au moment où les négociations entre le Portugal et les Communautés sont dans une phase active, ces échanges de vues ont permis de procéder à un examen approfondi des questions qui se posent lors du passage du Portugal de l'AELE aux Communautés. Le libre-échange sera maintenu grâce aux accords avec les CE de 1972, mais le changement de base juridique nécessitera certaines mesures transitoires qui devront être insérées dans un protocole additionnel aux accords. Les deux parties sont convenues qu'il conviendra également de régler au sein de l'AELE un certain nombre de questions soulevées par le retrait du Portugal de cette organisation.

Ces entretiens ont aussi donné l'occasion d'aborder certains problèmes relatifs aux exportations suisses en direction du Portugal.

Durant sa visite, l'Ambassadeur Sommaruga a eu un entretien avec le Ministre d'Etat, Ministre des Finances et du Plan, M. Salgueiro. Il a en outre donné une conférence sur le thème de la Suisse et le Portugal dans le système européen de libre-échange.

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979-1981

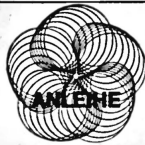
Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1979-1981.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlscheines anzubringen.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



RENFE Red Nacional de los Ferrocarriles Espanoles

Madrid

mit Garantie des Königreiches Spanien

7 3/4 %

Anleihe 1982-92
von Sfr. 80 000 000

(mit Erhöhungsmöglichkeit
auf Sfr. 100 000 000)

Der Erlös dieser Anleihe dient zur teilweisen
Finanzierung des Budgets 1982
von RENFE.

Emissionspreis

100 %

+ 0,3 % eldg. Umsatzabgabe

Zelchnungsschluss
19. Mai 1982,
mittags

Valoren-Nummer: 465 993

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung
nach 6 Jahren möglich

Tilgung:
jährliche Rückkäufe von 1987 bis 1991, falls
die Kurse 100% nicht übersteigen

Titel:
Inhaberbilgien zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Liberalierung:
9. Juni 1982

Coupons:
Jahrescoupons per 9. Juni

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne und Zürich

Der Emissionsprospekt wurde am 17. Mai
1982 in der «Basler Zeitung» und in der
«Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.
Separate Prospekte werden nicht gedruckt,
hingegen können Zeichnungsscheine bei
den untenstehenden Banken bezogen
werden.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie

Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Schweizerische Kreditanstalt
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Banco Exterior (Suiza) S. A.

Urquijo Finanz AG



Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 2. Juni 1982, um 15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Wahl in den Verwaltungsrat.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1981.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1982.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen im Büro der Herren Dres. Studer, Westbahnhofstrasse 8, in Solothurn, und bei der Finanzabteilung der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) vom 21. Mai 1982 hinweg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 26. Mai bis 1. Juni 1982 bei der Kantonalbankfiliale, in Moutier; bei der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn; bei der Finanzabteilung der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, in Burgdorf, sowie bei den Stationsvorständen in Langendorf, Lommiswil, Oberdorf, Gännsbrunnen und Crémînes bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 2. Juni 1982 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Solothurn-Münster-Bahn mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Oberdorf eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung dort abgehen. Ferner berechtigt die Karte zur Hin- und Rückfahrt auf der Bergbahn Oberdorf-Weissenstein.

4500 Solothurn, den 6. Mai 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Charles Studer

Seiga Glarus

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 8. Juni 1982, nachmittags, 16.30 Uhr, im Büro der Stoppel AG, 5300 Turgi.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 2. Juni 1981.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1981.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1981.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 24. Mai 1982 am Sitze der Gesellschaft, in Glarus, zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotklärung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Glarus, den 18. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

The Province of Manitoba, Manitoba Canada

4% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 667.508)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsstranche per 18. Mai 1982 Obligationen von sFr. 5 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 18. Mai 1982 sFr. 95 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Im Mai 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Wasserwerke Zug AG

Wasser - Gas - Elektrizität - Kabelfernsehen

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1981 festgelegt.

Der Coupon Nr. 7 unserer Aktien wird ab heute bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen spesenfrei wie folgt eingelöst:

Dividende
abzüglich 35% eldg. Steuern
Netto

Fr. 45.-
Fr. 15.75
Fr. 29.25

Zug, den 13. Mai 1982

Hapimag

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

18. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 26. Juni 1982, 13.30 Uhr, im Gemeindegasthaus Baar, Marktgasse, 6340 Baar, eingeladen.

Zur Behandlung kommen nebst den statutarischen Traktanden die Anträge des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Grundkapitals um nom. Fr. 500 000.- auf neu Fr. 6 000 000.- mit entsprechender Statutenänderung.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1981 mit dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates, insbesondere die Anträge auf Kapitalerhöhung und Änderung der Statuten, sowie von den Aktionären rechtzeitig eingereichte Anträge liegen ab 7. Mai 1982 am Sitz der Gesellschaft, in Baar, zur Einsichtnahme auf.

Stimmberechtigt sind alle Aktionäre, die bis zum 30. April 1982 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind. Das Stimmrecht kann gegen Vorweisung des Eintritts- und Stimmausweises am Versammlungstage von 11 bis 13 Uhr beim Stimmbüro im Gemeindegasthaus bezogen werden. Vollmachten müssen bis spätestens 12 Uhr dem Stimmbüro zur Kontrolle übergeben werden.

Baar, den 10. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 4. Juni 1982, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Schaffhauserstrasse 125, Basel.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1981.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 1. Juni 1982 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich; vom Schweizerischen Bankverein, Basel; von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich; von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft, in Basel, gegen Hinterlegung der Aktien, bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 24. Mai 1982 am Sitz unserer Verwaltung, in Basel, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Camaro Sport Einkauf Sursee

Bahnhofstrasse 37

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Camaro Sport Einkauf Sursee, auf Freitag, den 4. Juni 1982, 11 Uhr, im Büro der Camaro Sport Einkauf Sursee, Bahnhofstrasse 37, Sursee, Art. 699 OR und Art. 7 Statuten.

Traktanden

1. Vollüberprüfung des Aktienkapitals von Fr. 50 000.- nom., Feststellung der Einzahlung von Fr. 30 000.-.
2. Wahlen:
 - 2.1. Verwaltungsrat;
 - 2.2. Kontrollstelle.
3. Verschiebung des Rechnungsabschlusses vom 31. Dezember auf 31. März.
4. Statutenänderung:

Art. 19 Abs. 1 soll lauten:
«Die Rechnung wird alljährlich auf den 31. März abgeschlossen.»

Die Namenaktionäre werden mit eingeschriebenem Brief eingeladen. Die Akten liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

6210 Sursee, den 11. Mai 1982

Für den Verwaltungsrat
Der Delegierte: Josef Müller

EWS Elektrizitätswerk Schwyz

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1981 folgende Dividende beschlossen:

Dividende 7% abzüglich 35% eldg. Verrechnungssteuer
Nettoauszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 16

Fr. 7.-

Fr. 2.45

Fr. 4.55

Die Auszahlung erfolgt ab Dienstag, 18. Mai 1982, bei der Kantonalbank Schwyz, der Schweizerischen Kreditanstalt, Schwyz, sowie an den Kassen unserer Büros in Schwyz und Luzern.

Schwyz, den 17. Mai 1982

Geschäftsleitung des EWS

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Anlagefonds der schweizerischen Kantonalbanken

Coupons-Auszahlung für das Geschäftsjahr 1981/82

Ab 21. Mai 1982 werden ausbezahlt:

brutto
/. 35% Verrechnungssteuer
netto je Anteil

IFCA Immobilien-Anlagefonds
Coupon Nr. 21
Fr. 56.00
Fr. 19.60
Fr. 36.40

VALCA Wertschriften-Anlagefonds	
Coupons	
Nr. 23	Nr. 24
Fr. 3.-	Fr. -.50*
Fr. 1.05	Fr. -.
Fr. 1.95 +	Fr. -.50

* aus Kapitalgewinn

Fondsleitung: IFAG Fondsleitung AG Bern
Depotbanken: Zürcher Kantonalbank Zürich, Basler Kantonalbank Basel

Wiederanlagerabatt VALCA: Ein Rabatt von Fr. 2.- pro neuen gezeichneten Anteil wird bis 30. Juni 1982 bei Wiederanlage der Coupons-Ausschüttung VALCA von 1981/82 gewährt.

Die Auszahlung erfolgt durch die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank	Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève	Obwaldner Kantonalbank
Appenzel A.-Rh. Kantonalbank	Crédit Foncier Vaudois	St.-Gallische Kantonalbank
Appenzel I.-Rh. Kantonalbank	Freiburger Steetbank	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Glarner Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank
Banque Cantonale du Jura	Graubündner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Banque Cantonale Neuchâtelaise	Hypothekerkasse des Kantons Bern	Urner Kantonalbank
Banque Hypothécaire du Canton de Genève	Kantonalbank von Bern	Westlinder Kantonalbank
Besondere schweizerische Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz	Weisser Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank

Die Geschäftsberichte 1981/82 der beiden Fonds können bei den Depotbanken und den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

Anteilscheine des Wertschriftenanlagefonds VALCA werden fortlaufend zu einem auf Grund des jeweiligen Börsenwertes errechneten Tageskurs ausgegeben.

Schweizerische National-Versicherungsgesellschaft, Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Mai 1982 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1981 auf Fr. 150.- brutto pro Aktie festgesetzt. Von diesem Betrag kommen Fr. 52.50 Verrechnungssteuer in Abzug, so dass Fr. 97.50 ausbezahlt werden.

Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 84 an der Gesellschaftskasse, Stelnengraben 41, und bei folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Basel; Lombard, Odler & Cie, Genf; Pictet & Cie, Genf; Chollet, Roguin & Cie, Lausanne.

Basel, den 18. Mai 1982

Die Direktion

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Emprunt obligataire 6%, 1968, de fr. 750 000.-

Convocation

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 6%, 1968, de fr. 750 000.- sont convoqués par le présent avis en une

assemblée de la communauté des créanciers

pour le mercredi 2 Juin 1982, à 15 h. (feuille de présence dès 14 h. 30), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, assemblée qui sera appelée à se prononcer sur les propositions suivantes qui constituent

l'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. L'emprunt par obligations 6% de 1968, arrivant à échéance le 30 septembre 1983, est converti intégralement en capital-actions. Chaque obligation de fr. 500.- donnera droit à 5 actions ordinaires nouvelles de fr. 100.- chacune, au porteur, entièrement libérées.
3. Divers.

Les obligataires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, étant donné la majorité requise par la loi pour prendre les décisions sur les objets à l'ordre du jour.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 28 mai 1982, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales et agences, ou auprès du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, ou ses agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Ces banques délivreront également les formules de procuration indispensables pour représenter les obligataires à l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée, ainsi qu'un bilan de la société au 31 décembre 1981, sont à la disposition des obligataires auprès des établissements bancaires mentionnés ci-dessus, ainsi qu'au siège social aux Diablerets et au domicile de la société à Aigle, rue de la Gare 38.

Aigle, le 6 mai 1982

Le conseil d'administration

SEAS, Sydøstsjællands Elektricitets Aktieselskab

Compagnie d'électricité du sud-est du Seeland SEAS
Haslev, Danemark

Emprunt 4½% 1978-1988 de fr.s. 15 000 000

(Numéro de valeur: 460.122)

Amortissement 1982

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 750 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'éleva à fr.s. 12 750 000.-.

Genève, le 10 mai 1982

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Aumar Autopistas del Mare Nostrum, SA Concesionaria del Estado

Emprunt à taux variable 1982-1992

(Numéro de valeur 464.583)

Le montant nominal final de l'emprunt a été fixé à fr.s. 40 000 000.

Le taux d'intérêt pour le coupon no 1, payable le 12 novembre 1982, a été fixé à 8% p.a., soit fr.s. 204.45 pour chaque obligation de fr.s. 5000.- nominal.

Les conditions de l'emprunt (traduction allemande), publiées le 22 avril 1982 dans la «Neue Zürcher Zeitung» et dans la «Basler Zeitung» ont été modifiées comme suit:

art. 2 c) II (2e paragraphe)

- Falls zwei der Referenz-Banken den Zinssatz nicht angeben, so wird der für die folgende Periode anzuwendende Zinssatz von Soditic festgesetzt und zwar auf 1¼% über dem Durchschnitt (aufgerundet auf den nächsten ¼%) der Zinssätze, zu welchen Schweizerfrankendepots auf sechs Monate im Zürcher Interbankmarkt angeboten werden.

art. 2 d) II supprimé.

Genève, le 10 mai 1982

Par ordre de:
Soditic SA

Oceantrade SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 1er juin 1982, à 11 h. 30, au siège social, route de Florissant 70, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan au 31 janvier 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et comptes de l'exercice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Affectation du bénéfice de l'exercice.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de la possession de leurs titres.

Le compte de pertes et profits et le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice seront tenus à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée au siège de la société.

Genève, le 14 mai 1982

Au nom du conseil d'administration
Le président: I. M. Franco

Musée du Fer et du Vieux Vallorbe SA

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le samedi 5 juin 1982, à 9 h. 30, à la salle du conseil communal.
(Feuille de présence ouverte à 9 h.)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 2 juin 1982 par le bureau du tourisme de Vallorbe, tél. 021 83 25 83.

Le rapport du conseil d'administration et les comptes peuvent être consultés par les actionnaires dès le 24 mai 1982 au bureau de la bourse communale.

Vallorbe, le 10 mai 1982

Le conseil d'administration

Grottes de Vallorbe SA, Vallorbe

Convocation

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 5 juin 1982, à 11 h., au Bar du Casino, Auberge communale, à Vallorbe.
(Feuille de présence ouverte dès 10 h. 30.)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 26 mai 1982 par l'Office du Tourisme. Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs des comptes, le bilan et comptes de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires, dès le 26 mai 1982, à l'Office du Tourisme.

Vallorbe, le 10 mai 1982

Le conseil d'administration

SAPHIR Société anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, Zoug

Poststrasse 14

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

12e assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 28 mai 1982, à 11 h., au siège de la Manufacture Jaeger-Le Coultre SA, rue de la Golisse 8, Le Sentier VD.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 11e assemblée générale ordinaire du 25 mai 1981.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
3. Présentation des comptes arrêtés au 31 décembre 1981.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et décision quant aux résultats.
6. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
7. Nominations statutaires:
 - a. conseil d'administration;
 - b. organe de contrôle.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur des comptes et les propositions du conseil d'administration relatives à la comptabilisation des résultats sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 24 mai 1982 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 24 au 29 mai 1982.

Zoug, le 17 mai 1982

Le conseil d'administration

Manufacture Jaeger-Le Coultre SA Le Sentier

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 mai 1982, à 11 h. 30, au siège social de la société, rue de la Golisse 8, Le Sentier VD.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mai 1981.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
3. Présentation des comptes arrêtés au 31 décembre 1981.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et décision quant aux résultats.
6. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
7. Nominations statutaires:
 - a. conseil d'administration;
 - b. organe de contrôle.

Les actionnaires qui justifieront de cette qualité pourront prendre connaissance du rapport de gestion, du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport de l'organe de contrôle et des propositions du conseil d'administration relatives à la comptabilisation des résultats, dans les bureaux de la société, rue de la Golisse 8, Le Sentier VD, dès le 18 mai 1982.

Le Sentier, le 17 mai 1982

Le conseil d'administration

Audemars Piguet & Cie SA, Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 7 juin 1982, à 11 h. 30, au siège social au Brassus.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 28 mai 1982.

Le Brassus, le 17 mai 1982

Le conseil d'administration

Société du Centre Sportif SA Villars-sur-Ollon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 27 mai 1982, à 17 h., au restaurant de la Gare, à Villars.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mai 1981.
2. Rapport d'activités.
3. Comptes 1981.
4. Budget 1982.
5. Démissions et nominations au sein du conseil d'administration.
6. Programme été 1982.
7. Divers.

Le conseil d'administration

Télébretaye SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 28 mai 1982, à 10 h., au restaurant de la Gare, à Villars-sur-Ollon.

Ordre du jour:

1. Liste des présences.
2. Décision concernant projet de construction La Rasse-Charmet - Charmet-Chaux de Conche.
3. Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Société des Usines de l'Orbe, Orbe

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 4 juin 1982, à 17 h. 30, à la Buvette du Casino, à Orbe.
(Feuille de présence ouverte dès 17 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election de trois administrateurs.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mardi 1er juin 1982, à 17 h.: au bureau de la société sur présentation des actions; à la Banque Cantonale Vaudoise pour tous les titres déposés sous dossier bancaire.

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la société, à disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires.

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 2 juin 1982, à 15 h., à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du Conseil général, à Lausanne.
(Feuille de présence à 14 h. 30)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions pourront exercer leurs droits; aucun transfert ne sera enregistré du 3 mai au 2 juin 1982.

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana Crans, SMC

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 8 juin 1982, à 15 h., au Château de Venthône, à Venthône, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes 1981.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à l'administration.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination de l'office de contrôle.
7. Divers.

Montana, le 13 mai 1982

Le conseil d'administration

Mon Moulin SA, Charrat

Convocation

Les actionnaires de Mon Moulin SA, de siège social à Charrat, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 7 juin 1982, à 11 h., dans les établissements de la société à Charrat.

Ordre du jour statutaire:

Nominations périodiques.

Les actionnaires peuvent exercer leur droit de vote personnellement ou par procurator écrite qui devra être présentée à l'ouverture de l'assemblée.

Les détenteurs d'actions au porteur devront les produire ou présenter un certificat de dépôt.

Les propositions à faire à l'assemblée générale devront parvenir par écrit au conseil d'administration quatre jours avant l'assemblée.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez Me Edouard Morand, à Martigny, dès le 18 mai 1982.

Martigny, le 18 mai 1982

Le conseil d'administration

Madame Liliane Berger

«Le Plastillex»

avenue Auguste-François Dubois 54,
1217 Meyrin

avise les intéressés qu'elle cesse son activité le 31 mai 1982 et prie les personnes ou entreprises qui ont des moules en dépôt auprès d'elle de bien vouloir les retirer d'ici cette date, moyennant un droit de garde et une justification de propriété, faute de quoi il en sera disposé.

Per sofort gesucht:

kfm. Sachbearbeiter-Tätigkeit

KV-Diplom, Sprachen D, E und F.

Alter 20, mit technischem und verkäuferischem Flair.

U. Güdel, Basel, Tel. 061 41 37 77 von 7.30 bis 9.30 Uhr

La Carrosserie de la Croisée

route de Jussey 61, 1226 Thônex GE,

rappelle à son aimable clientèle que M. René Fasel n'est plus associé de l'établissement.

M. Raymond Glossi

étant seul propriétaire depuis le 1er juillet 1981.

Ist Ihr Büro ausgelastet? Wir suchen einen freien Telefonanschluss, bzw. Filialadresse in

Baden

Bevorzugt wird Architektur- oder Ingenieurbüro, Hochbauunternehmen, Treuhänder oder Verwaltungsbüro.

Anfragen bitte an Postfach 8192, 8050 Zürich.



White Westinghouse

CLIMATISATION

- bureaux
- salles
- d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA

Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11

Inserate im SHAB haben Erfolg

Schweizerische Treuhänder-Schule Zürich

Treuhänder-Kurs 1982/84

Ziel: Vorbereitung für die neuorganisierte Berufsprüfung für Treuhänder (bisher: dipl. Treuhänder STV). Sollte das Reglement für den Erwerb des eidg. Fachausweises für Treuhänder (eidg. Berufsprüfung) bis zum Herbst 1984 genehmigt werden, wird die Verbandsprüfung durch diese Prüfung ersetzt.

Programm: Steuerlehre und Steuerberatung - Rechnungswesen, Betriebswirtschaftslehre, Kontrolle und Revision - Organisations- und Führungslehre - Grundlagen der EDV - Rechtskunde und Rechtsfragen des Treuhänders - Behandlung praktischer Fälle aus allen Arbeitsgebieten eines Treuhänders bei der Beratung von

und Dienstleistung für mittlere und kleinere Unternehmen und Private.
Kursdauer: 24 Monate (Oktober 1982 bis September 1984) mit einer viermonatigen Vorbereitungsphase Juni bis September 1982.

Unterricht: Damit der Ausfall an Arbeitszeit möglichst gering bleibt, erfolgt der Unterricht in einer Kombination von Fernkurstudien und Direktunterricht in kleinen Klassen (in der Regel jeden zweiten Freitagnachmittag von 18 bis 20 Uhr in Zürich-Oerlikon) mit zusätzlichen Fachtagen und Zwischenprüfungen.

Kosten: 24 Monatsraten zu je Fr. 280.-.

Anmeldeunterlagen mit Kursproben sind zu beziehen bei:

Schulsekretariat STB, Postfach 471

8810 Horgen, Tel. 01 725 43 39

SÄCKE/EMBALLAGEN

aus Polypropylengewebe atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88 Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Ihr Bürositz in Zürich?

Verwaltungsssekretariat übernimmt Domizilvertretungen zu äusserst günstigen Konditionen, Telex, Xerox, Sitzungszimmer usw. vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 1739 Zr. an OFA Orell Füssli Verlag AG, Holbeinstrasse 30, 8022 Zürich.

Zu verkaufen 1½/jähriges Olivetti-Plattensystem

BCS 3030/DCU

Inkl. Finanzbuchhaltungssystemprogramm. Preis: Fr. 39 000.-

Olivetti (Schweiz) AG, Bern R. Hügli, Tel. 031 26 04 26

Saceba, Società Anonima Cementi Morbio Inferiore

Gli azionisti della Saceba, Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 1° giugno 1982, alle ore 14.30, negli uffici dello stabilimento a Morbio Inferiore, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio al 31 dicembre 1981.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per essere ammessi all'assemblea i Signori azionisti dovranno presentare un certificato comprovante il deposito delle azioni presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona o succursali; la Banca del Sempione, Lugano, e la Società Bancaria Ticinese, Bellinzona, che dovrà essere ritirato al più tardi entro il 31 maggio 1982.

La relazione del consiglio, dell'ufficio di controllo e il bilancio al 31 dicembre 1981 sono a disposizione degli azionisti a contare dal 20 maggio 1982 presso la nostra società.

Per il consiglio di amministrazione:
Dott. avv. N. Cello

Dolasilla SA, Lugano

Convocazione assemblea straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea straordinaria

mercoledì 2 giugno 1982, alle ore 10, presso gli uffici della Laconfida SA, via Cantonale 19, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Nomina nuovo amministratore.

L'amministratore unico

Funicolare Lugano-Paradiso-Monte San Salvatore SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 12 maggio 1982 ha deciso di distribuire, per l'esercizio 1981, un dividendo di fr. 80.- per azione pagabile, dopo deduzione dell'imposta federale sul dividendi (35%), presso la Banca della Svizzera Italiana, contro consegna della cedola n. 3.

Lugano, il 13 maggio 1982

Il consiglio d'amministrazione

Alles über
Klimaschranke
und Klimageräte:

EDV-Klima

Wir finden bestimmt eine preisgünstige Lösung

Service in der ganzen Schweiz

Ihre Partnerfirma für ein gutes Klima

KLIMAWATT AG
01-356640
Gutstraße 86
8055 Zürich

... die ersten
in Europa!

Allen denken den Unternehmern und unternehmerisch denkenden Führungskräften,

die sich bewusst sind, dass die Wettbewerbsfähigkeit eines Betriebes nur erhalten werden kann, wenn der laufende Kostendruck durch geeignete Rationalisierungs- und betriebsorganisatorische Massnahmen eingedämmt wird, möchten wir uns kurz vorstellen:

Wir, ein erfahrenes, ausgewiesenes Team für Büro-, Betriebs- und EDV-Organisation, neutrale EDV-Projektberatung usw., sind uns gewohnt, effiziente Lösungen kostenbewusst zu erarbeiten. Nähere Informationen erteilen wir Ihnen gerne unverbindlich und kostenlos. Rufen Sie uns einfach an.

Wir nehmen uns Zeit für Sie, damit in Zukunft die Zeit für Sie und Ihr Unternehmen arbeitet

obag Tel. 031 23 88 33
Neubrückstrasse 65, 3012 Bern